

oklevelek magyar szavai, magyar személy- és helynevei szintén fontos vallomást tesznek kérdésünkben. Az okleveleknél azonban nagyon fontos tudni, vajjon az oklevél a királyi udvarnál, a kancelláriánál vagy pedig valamely apátsági helyen íródott. Ha az apátsági hely dunántúli, akkor ennek a kir. kancelláriával egyező vallomása van, ha azonban nem, akkor lényeges eltéréseket is fogunk találni. Így pl. a zobori 1111-ki és az 1113-ki oklevél minden bizonynyal Zoboron íródott, s ez meglátszik ez oklevelek helyesírásán is. Ugyanez áll a Kálmánkori dalmát okelevelekre is, a melyeket Dalmáciában írtak. A tényekre tehát csak akkor építhetünk biztosan, ha az adatokat minden oldalról a legszigorúbban megvizsgáljuk. A főkérdések, a melyekre a következőkben a feleletet keresem, milyen a *cs, s, zs ; c, sz, z ; ly, ny, gy, j, v* és hosszú magánhangzók jelölése, s milyen eredetű ez a jelzés. El részt azután ki fogja egészíteni néhány latin helyesírásbeli sajáttság.

MELICH JÁNOS.

### Hazai irodalom.

*Nyelveszeti Füzetek.* Szerkeszti SIMONYI ZSIGMOND. I—IV. (L. ismertetésüket a 123. lapon).

PÁLEI MÁRTON. A nyelvérzék és az iskola. (Különnyomat a Keresztény Magvető-ből). Kolozsvár.

PATKANOV SZERAFIM. Irtisi-osztják szójegyzék. (Ugor Füzetek 14. sz. — Különnyomat a Nyelvtudományi Közlemények-ből).

Šejx SULEJMAN Efendi's Čagataj-Osmanisches Wörterbuch. Verkürzte und mit deutscher Übersetzung versehene Ausgabe. Bearbeitet von Dr. IGNAZ KÚNOS. (A Magyar Néprajzi Társaság keleti szakosztályának kiadványai. I.).

SZINNYEI JÓZSEF. Magyar nyelvhasznítás. Második, teljesen átdolgozott kiadás. (Finnugor Kézikönyvek. III.).

ZOLNAI GYULA. Magyar oklevélszótár. Régi oklevelekben és egyéb iratokban előforduló magyar szók gyűjteménye. Legnagyobb részüket gyűjtötte SZAMOTA ISTVÁN, a M. T. Akadémia megbízásából szótárrá szerkesztette —. (Pótlék a M. Nyelvtörténeti Szótárhoz). I. és II. füzet. (Aba—drusza).